

K-10-202/2016

SZOFTVERFEJLESZTÉSI MEGÁLLAPODÁS

Amely létrejött

egyrésről a **Szerencsejáték Zrt.**,

(Székhelye: 1015 Budapest, Csalogány utca 30-32., cégjegyzékszám: Cg. 01-10-041628, adószám: 10580204-2-44.)

képviseli: dr. Braun Márton (elnök-vezérigazgató)

mint a rendszer tulajdonos (a továbbiakban a „**Kereskedelmi Közreműködő**”)

valamint a **Magyar Lóversenyfogadást - szervező Kft.**

(Székhelye: 1101 Budapest, Albertirsai út 2-4., cégjegyzékszám: Cg. 01-09-264257, adószám: 10929001-1-42.)

képviseli: Pécsi István (ügyvezető igazgató)

mint megrendelő (a továbbiakban a „**Megrendelő**”)

továbbá a **Scientific Games Kft.** (székhelye: 1011 Budapest, Fő u. 14. V. emelet; cégjegyzékszám: Cg. 01-09-868288; adószám: 13692689-2-41)

képviseli: Harangozó Sándor (ügyvezető)

mint szolgáltató (a továbbiakban „**Szolgáltató**”)

között

az alulírott napon, a következő feltételek szerint:

A jelen szoftverfejlesztési megállapodást (a továbbiakban a „**Szoftverfejlesztési Megállapodás**”) a szerződő Felek tárgyalásra és aláírásra kellőképpen feljogosított képviselőik útján kötik.

1. PREAMBULUM

A Kereskedelmi Közreműködő, és a Szolgáltató között Szerencsejáték-szervezési tevékenységet megvalósító rendszer és annak elemei fejlesztésével, szállításával, betüzetésével, karbantartásával és támogatásával kapcsolatos szolgáltatások nyújtása tárgyában 2007. január 1. óta hatályos, legutóbb 2012. december 4-én módosított Keretszerződés van hatályban.

A Megrendelő és Kereskedelmi közreműködő tényként rögzítik, hogy 2015. november 11. napján egymással együttműködési megállapodást (a továbbiakban: „**Együttműködési Megállapodás**”) kötöttek a Megrendelő által Magyarországon kizárólagosan forgalmazott Kincsem+ Tuti nevű lóverseny-fogadási termék közös értékesítésére. Szerződő Felek rögzítik, hogy a játék értékesítésére a Megrendelő által a Pari Mutuel Urbain (továbbiakban: „PMU”) francia kereskedelmi partnerrel kötött nemzetközi együttműködési szerződés alapján kerül sor, a PMU által működtetett közös nemzetközi nyereményalap keretein belül. A nemzetközi közös nyereményalap informatikai rendszerét a Pari Mutuel Computing (továbbiakban: „PMC”) francia kereskedelmi közreműködő biztosítja. Az

SZER16/001708-001 - Verzió: 2
Bolla Zoltán - Verzió: 1 - Szakmai szignó - 2016.08.02. 17:41:07
Sudi Miklós - Verzió: 1 - Szakmai szignó - 2016.08.03. 8:56:41
Duba Robert - Verzió: 1 - Szakmai szignó - 2016.08.03. 13:27:04
Horváth Edina Mária Dr. - Verzió: 1 - Jogi szignó - 2016.08.04. 9:39:40
Szűcs Gyula Dr. - Verzió: 1 - Gazdasági szignó - 2016.08.04. 15:41:46
Braun Márton Dr. - Verzió: 2 - Aláírás - 2016.08.08. 11:25:31



Együttműködési Megállapodásban a Kereskedelmi Közreműködő és Megrendelő megállapodtak, hogy az ott meghatározott II. fázisban a Kincsem+ Tuti játék értékesítésére a Kereskedelmi Közreműködő terminálparkján és informatikai rendszerén keresztül kerül sor. Az ehhez szükséges fejlesztéseket, így különösen a Kereskedelmi Közreműködő informatikai rendszereinek a Megrendelő informatikai rendszeréhez történő illesztését, a Szolgáltató végzi el, külön szerződés alapján. A fejlesztési munka költségeit kizárólag a Megrendelő viseli.

Felek 2016.05.06-án Szándéknyilatkozatot írtak alá, melyben előzetesen szabályozták együttműködésük feltételeit, és amelyben vállalták ún. Végleges Szerződés megkötését (a továbbiakban: „Szándéknyilatkozat”). A Szándéknyilatkozat jelen Szoftverfejlesztési Megállapodás 1. sz. mellékletét képezi. Felek megállapítják, hogy a jelen Szoftverfejlesztési Megállapodás a Szándéknyilatkozat szerinti „Végleges Szerződésnek” felel meg. Abban az esetben, ha a jelen Szoftverfejlesztési Megállapodás a Szándéknyilatkozattól eltérően rendelkezik, úgy a jelen Szoftverfejlesztési Megállapodásban foglalt rendelkezés irányadó.

A jelen Szoftverfejlesztési Megállapodás megkötésének elsődleges célja, hogy a Kincsem+ Tuti játék értékesítésére a Kereskedelmi Közreműködő terminálparkján és informatikai rendszerén keresztül kerüljön sor, ezért az ehhez szükséges fejlesztéseket, így különösen a Kereskedelmi Közreműködő informatikai rendszereinek a Megrendelő informatikai rendszeréhez történő illesztését, a Szolgáltató végzi el, melynek szerződéses feltételeit a jelen Szoftverfejlesztési Megállapodás tartalmazza.

A Felek az alábbiakban állapodnak meg.

2. Célok

A Megrendelő a Kereskedelmi Közreműködővel kötött Együttműködési Szerződés alapján, a Szolgáltató által a Kereskedelmi Közreműködő részére a Keresztelőkészítésben foglaltak szerint kifejlesztett, szállított, üzembe helyezett és karbantartott Rendszerében olyan módosításokat kíván végrehajtani, amelyek a Rendszert alkalmassá teszik arra, hogy a Megrendelő által bevezetett Új Terméket a Kereskedelmi Közreműködő értékesítési pontjain, az SZRT Terminálokban, azonban saját nevében és felügyelete mellett, az Együttműködési Szerződésben foglaltak szerint Értékesíteni tudja. A Kincsem+ Tuti termék értékesítése az SZRT terminálokban akkor kezdhető meg, ha Megrendelő és Kereskedelmi Közreműködő a későbbiekben rögzítettek szerint egyaránt jóváhagyta az értékesítést. Megrendelő az átalakítás végrehajtása érdekében a Szolgáltató jelen Szoftverfejlesztési Megállapodásban rögzített szolgáltatásait kívánja igénybe venni.

A Kereskedelmi Közreműködő elsődleges célja, hogy a Szolgáltató által jelen Szoftverfejlesztési Megállapodás keretében szállított Szoftver hibáktól mentesen működjön és a lentiakban meghatározott Rendszer valamennyi funkciója és alrendszere zavartalanul és üzembiztosan működjön a Szoftver leszállítását és üzembe helyezését követően is.

3. Fogalom meghatározások

A jelen Szoftverfejlesztési Megállapodásban az alábbi szavak és kifejezések az alábbi jelentéssel bírnak:

„Átvételi Teszt” jelenti a Projekt időtervben meghatározott időtartamú tesztet, amely során a Megrendelő és a Kereskedelmi Közreműködő a Szoftver tesztverziójának tesztkörnyezetben történő tesztelése útján meggyőződik arról, hogy a Szoftver alkalmas-e arra, hogy a Megrendelő az Új Terméket Értékesítse, a Szoftver megfelel-e a Specifikációnak és a Szoftver a Rendszer korábbi funkcionalitását nem veszélyezteti, azaz a Szolgáltató által leszállított Szoftver átvehető;

„Dokumentum” vagy „Dokumentumok” jelenti a jelen Szoftverfejlesztési Megállapodás teljesítése során keletkezett valamennyi dokumentumot, egyeztetések anyagát, ide értve a

SZER16/001708-001 - Verzió: 2
Bolla Zoltán - Verzió: 1 - Szakmai szignó - 2016.08.02. 17:41:07
Sudi Miklós - Verzió: 1 - Szakmai szignó - 2016.08.03. 8:56:41
Duba Robert - Verzió: 1 - Szakmai szignó - 2016.08.03. 13:27:04
Horváth Edina Mária Dr. - Verzió: 1 - Jogi szignó - 2016.08.04. 9:39:40
Szathmari Gyula Dr. - Verzió: 1 - Gazdasági szignó - 2016.08.04. 15:41:46
Braun Márton Dr. - Verzió: 2 - Aláírás - 2016.08.08. 11:25:31



Specifikációt is;

„**Együttműködési Szerződés**” vagy „**Együttműködési Megállapodás**” jelenti a Megrendelő valamint a Kereskedelmi Közreműködő között 2015. november 11. napján létrejött Együttműködési szerződés elnevezésű szerződést, amely jelen Szoftverfejlesztési Megállapodás **2. sz. Mellékletét** képezi;

„**Értékesítés**” jelenti az Új Terméknek a Megrendelő által történő üzletszerű hasznosítását a Kereskedelmi Közreműködő Rendszerében;

„**Fél**” vagy „**Felek**” jelenti a Kereskedelmi Közreműködő-t, a Megrendelőt, valamint a Szolgáltatót külön-külön, vagy együttesen;

„**Hardver**” jelenti a Kereskedelmi Közreműködő szerencsejáték-szervezési tevékenységét megvalósító online rendszer hardver elemeit, beleértve a működéshez szükséges SZRT Terminálokat (terminál modulokat) és a központi hardvert;

„**Hiba**” jelenti a Szoftver valamely, az 5. mellékletben meghatározott kategóriájú hibáját;

„**II. Ütem**” jelenti az Együttműködési Szerződés 7. pontjában meghatározott célt, miszerint az Új Termék értékesítése a Kereskedelmi Közreműködő teljes terminálparkján történjen;

„**Keretszerződés**” jelenti a Kereskedelmi Közreműködő és a Szolgáltató között a szerencsejáték-szervezési tevékenységet megvalósító Rendszer és annak elemei fejlesztésével, szállításával, betüzemelésével, karbantartásával és támogatásával kapcsolatos szolgáltatásokra 2012. december 4-én, a közöttük 2007. január 1. napja óta hatályos szerződések módosítása útján létrejött szerződéses rendszert, amelynek tartalma üzleti titoknak minősül;

„**Megrendelő Rendszere**” jelenti a Megrendelő informatikai rendszerét;

„**PMC Interfész**” jelenti a PMC által a Megrendelő részére biztosított interfészt, amely lehetővé teszi a Megrendelő Rendszeréhez történő csatlakozást;

„**PMC**” jelenti a Pari Mutuel Computing nevű, a francia jog alapján működő jogi személyt, aki a Megrendelő Rendszerét szállítja;

„**PMU**” jelenti a Pari Mutuel Urbain nevű, a francia jog alapján működő jogi személyt, amely az Új Termékhez kapcsolódó szolgáltatásokat nyújt a Megrendelő részére;

„**Projekt időterv**” a jelen Szoftverfejlesztési Megállapodás **3. sz. Melléklete**, melyet a Felek a szoftver fejlesztésével, telepítésével és szállításával és tesztelésével kapcsolatban fogadnak el, és amely többek között tartalmazza a szállítás, és éles indulás dátumait. A Projekt időterv angol és magyar nyelvű dokumentum, a két nyelvi verzió közötti ellentmondás, eltérés esetén a magyar nyelvű szövegezés irányadó;

„**Rendszer**” jelenti a Kereskedelmi Közreműködő szerencsejáték-szervezési tevékenységét megvalósító rendszerét, amely Hardver és szoftverelemek összességéből áll, és amelynek kialakítása, üzemeltetése, karbantartása tárgyában a Kereskedelmi Közreműködő és a Szolgáltató között a Keretszerződés van hatályban;

„**Specifikáció**” jelenti a követelmények és a követelmények teljesítésre tervezett szoftver funkciók és interfészek leírását, amely alapján a Szoftverfejlesztés történik annak érdekében, hogy az Új Termék az SZRT Terminálokon a Rendszer részeként értékesíthető legyen. A leírást a jelen Szoftverfejlesztési Megállapodás **4. sz. Melléklete** tartalmazza;

SZER16/001708-001 - Verzió: 2
Bolla Zoltán - Verzió: 1 - Szakmai szignó - 2016.08.02. 17:41:07
Sodi Miklós - Verzió: 1 - Szakmai szignó - 2016.08.03. 6:56:41
Duba Róbert - Verzió: 1 - Szakmai szignó - 2016.08.03. 13:27:04
Horváth Edina Mária Dr. - Verzió: 1 - Jogi szignó - 2016.08.04. 9:39:40
Szűhár Gyula Dr. - Verzió: 1 - Csatásági szignó - 2016.08.04. 15:41:46
Braun Márton Dr. - Verzió: 2 - Aláírás - 2016.08.08. 11:25:31



„**Szándéknnyilatkozat**” jelenti a Felek közt 2016.05.06-án kötött szerződést, melyben előzetesen szabályozták együttműködésük feltételeit, és amelyben vállalták ún. Végleges Szerződés megkötését;

„**Szállítandó**” jelenti azon támogatást (saját erőből vagy szerződéses partner által), specifikációt, Dokumentumot, csatlakozási felületet, teszt rendszert, kommunikációs vonalat, továbbá tesztelés előkészítését és végrehajtását, amelyet jelen Szoftverfejlesztési Megállapodás teljesítése érdekében a Felek leszállítani, biztosítani vagy megadni vállaltak. Az Felek által Szállítandókat és azok határidejét a Projekt Időterv tartalmazza;

„**Szellemi Tulajdon**” minden szellemi tulajdon, beleértve a szabadalmat, bejegyzett formatervezési mintákat, know-how-t, védjegyeket (akár bejegyzett akár nem bejegyzett), mintákat, szerzői és szomszédos jogokat, adatbázishoz fűződő jogokat, formatervezési minta jogokat és más hasonló tulajdonjogokat, beleértve azokat, amelyek a világ bármely részén találmányokon, mintákon, rajzokon, előadásokon, számítógépes programokon, bizalmas információkon, kereskedelmi neveken, goodwill-en, az áruk és szolgáltatások megjelenítésén és stílusán állnak fenn, illetve a jogok bejegyzésére tett bármely kérelmet is;

„**Szoftver**” jelenti a Szoftverfejlesztés eredményeként létrehozott, a Hardveren működő, az Új Termék Értékesítését megvalósító szoftverek vagy szoftverelemek összességét;

„**Szoftverfejlesztés**” jelenti a Rendszer szoftver elemeinek – akár új szoftverelemek fejlesztésével történő – olyan módosítását, fejlesztését, illetve azok PMC Interfészhez történő illesztését, amely a Kereskedelmi Közreműködő folyamatos, üzemszerű működésének megzavarása nélkül alkalmassá teszi a Rendszert arra, hogy a Megrendelő az Új Terméket Értékesítse, ide értve a fejlesztési munkákat és a fejlesztéssel létrehozott szellemi terméket, szoftvert;

„**SZRT Terminál**” jelenti a Kereskedelmi Közreműködő értékesítési hálózatának pontjaira a Kereskedelmi Közreműködő és a Szolgáltató között mindenkor hatályos megállapodások, így különösen a Keretszerződés alapján kihelyezett, illetve a jövőben kihelyezésre kerülő Hardvert és szoftvert, amely alkalmas többek között az átvételi igazolás beolvasására, értelmezésére, kinyomtatására és kommunikációra a központtal;

„**Új Termék**” jelenti a Megrendelő és a PMU között, a Nemzetközi Közös Nyereménnyalap köré szervezett löversenyfogatások lebonyolítása érdekében létrejött nemzetközi együttműködés, valamint a NAV Szerencsejáték Felügyeletől kapott 11928/16/2015. számú játékgengedély, illetve az esetlegesen a jövőben a helyére lépő játékgengedély alapján a Megrendelő által jogszerűen szervezett Kincsem+ Tuti nevű szerencsejátékot;

„**Vis Maior**” jelent minden olyan eseményt, amely a Felek befolyásán kívül esik, és lehetetlenné vagy jogellenessé teszi a vis major eseményt elszenvedő Fél számára valamely kötelezettségének teljesítését, többek között természeti csapás, háború, katonai mozgósítás, elkobzás katonai célra vagy embargó, lázadás, forradalom, felkelés, katonai vagy egyéb hatalombitorlás, vagy polgárháború; nukleáris fűtőanyagból vagy nukleáris fűtőanyag bomlásából, keletkező hulladékból származó radioaktív szennyezés, felkelés, villongások, országos méretű, vagy valamely a jelen szerződéssel érintett ipari ágazat egészét átfogó rendzavarás vagy sztrájk; az időjárásra vis major eseményként csak akkor lehet hivatkozni, ha egy adott folyamatot (a vonatkozó technológiai előírások betartása mellett) lehetetlenné tevő, az Országos Meteorológiai Szolgálatól beszerzett igazolással igazolt időjárás helyzet egymást követő minimálisan 3 (három) naptári napon keresztül fennáll.

SZER16/001708-001 - Verzió: 2
Bolla Zoltán - Verzió: 1. - Szakmai szignó - 2016.08.02. 17:41:07
Südi Miklós - Verzió: 1. - Szakmai szignó - 2016.08.03. 8:56:41
Düve Róbert - Verzió: 1. - Szakmai szignó - 2016.08.03. 13:27:04
Horváth Edina Mária Dr. - Verzió: 1. - Jogi szignó - 2016.08.04. 9:39:40
Sztruhár Gyula Dr. - Verzió: 1. - Gazdasági szignó - 2016.08.04. 15:41:46
Braun Márton Dr. - Verzió: 2. - Aláírás - 2016.08.08. 11:25:31



4. Szolgáltatások

Felek jelen Szoftverfejlesztési Megállapodásban az alábbi szolgáltatásokat nyújtják egymás részére.

4.1. A Szoftverfejlesztés

4.1.1. A Megrendelő megrendeli a Szolgáltatótól, a Szolgáltató pedig elvállalja a jelen Szoftverfejlesztési Megállapodás 6. pontjában meghatározott díj ellenében a Szoftver kifejlesztését, helyszíni telepítését Kereskedelmi Közreműködő Rendszerén és üzembe helyezését. Felek rögzítik, hogy a tesztelés és üzembe helyezés során kiemelt jelentőségű a Kereskedelmi Közreműködő Rendszerének hibamentes, folyamatos, zavartalan működése, amely feltétel teljesülése nélkül az Új Termék üzemeltetése nem kezdhető meg, illetve nem folytatható.

4.1.2. A külön szerződés szerint megrendelt és jóváhagyott Specifikációt Felek **4. sz. Melléklet**ként jelen Szoftverfejlesztési Megállapodáshoz fűzik.

4.1.3. Szolgáltató a Szoftverfejlesztést a Projekt időterv alapján köteles elvégezni.

4.1.4. A Felek biztosítják mindazon Szállítandókat, amelyek a Szoftver kifejlesztéséhez és teszteléséhez szükségesek. A Felek a szükséges konkrét Szállítandókat és azok rendelkezésre bocsátásának határidejét a Projekt időtervben határozzák meg.

4.1.5. A Szolgáltató a Szoftver használatával és üzemeltetésével kapcsolatban a Projekt időterv szerint 2x1 napos képzést nyújt a Megrendelő és a Kereskedelmi Közreműködő részére. A Szolgáltató a fenti képzést a Megrendelő és/vagy a Kereskedelmi Közreműködő azon munkavállalói (kiképzők) részére nyújtja, akik a Megrendelő vagy a Kereskedelmi Közreműködő oldalán az Átvételi Tesztben részt vesznek.

4.1.6. Megrendelő és Kereskedelmi Közreműködő nyilatkozzák, hogy egymás közötti viszonyukban a Szoftverfejlesztés eredményeként előálló Szoftverrel kapcsolatos használati, üzemeltetési feltételek tekintetében az Együtműködési Megállapodás rendelkezései alkalmazandók. Jelen Szoftverfejlesztési Megállapodás alapján fejlesztett Szoftver Kereskedelmi Közreműködő részére történő rendelkezésre bocsátása, illetve az üzemeltetés ellenértéke az Együtműködési Szerződés IV/4. pontjában foglalt mértékű jutalék megállapításakor került figyelembe vételre és elszámolásra.

4.2. A Rendszer folyamatos működőképességének biztosítása

4.2.1. A Szolgáltató kötelezettséget vállal arra, hogy a Kereskedelmi Közreműködővel kötött Keretszerződésben foglaltakat a Szoftverfejlesztés alatt és a használatba vételt követően betartja, és nem végez olyan beavatkozást, amely zavarja a Rendszer Keretszerződés szerinti hibamentes működtetését.

4.2.2. A Szolgáltató a Megrendelő részére a Szoftver rendelkezésre állását külön, a Felek közt legkésőbb az Átvételi Teszt megkezdéséig kötendő szoftver karbantartási szerződés alapján biztosítja. A Szolgáltató rendelkezésre állására vonatkozó kötelezettségéért a Kereskedelmi Közreműködőt fizetési kötelezettség nem terheli.

4.2.3. A Szolgáltató vállalja, hogy a Szoftverfejlesztés nem okoz az értékesítés szempontjából teljesítménycsökkenést (a termelési Rendszerre vállalt összesen 1000 vegyes tranzakció/másodperc csúcsteljesítmény tartható) a Rendszer meglévő funkciói és az azon futó játékok vonatkozásában.

SZER16/001708-001 - Verzió: 2
Bolla Zoltán - Verzió: 1 - Szakmai szignó - 2016.08.02. 17:41:07
Südi Miklós - Verzió: 1 - Szakmai szignó - 2016.08.03. 8:56:41
Duba Robert - Verzió: 1 - Szakmai szignó - 2016.08.03. 13:27:04
Horváth Edina Mária Dr. - Verzió: 1 - Jogi szignó - 2016.08.04. 9:39:40
Sztruhár Gyula Dr. - Verzió: 1 - Gazdasági szignó - 2016.08.04. 15:41:46
Braun Márton Dr. - Verzió: 2 - Aláírás - 2016.08.08. 11:25:31



4.2.4. Szolgáltató a jelen Szoftverfejlesztési Megállapodásban meghatározott Szoftver tekintetében a Projekt időtervnek megfelelően leszállítja a Szoftver dokumentációját a Megrendelő és a Kereskedelmi Közreműködő részére.

4.2.5. A Szolgáltató köteles minden, a Szoftver gyakorlati működtetéséhez és használatához szükséges, rendelkezésére álló információt a Megrendelő és a Kereskedelmi Közreműködő rendelkezésére bocsátani a Felek által elfogadott ésszerű keretek között.

4.2.6. A Kereskedelmi Közreműködő az Együttműködési Szerződésben foglaltak teljesítése érdekében, a jelen Szoftverfejlesztési Megállapodásban meghatározott feltételekkel, korlátozásokkal és fenntartásokkal adja hozzájárulását ahhoz, hogy a Megrendelő a Szoftvert a Szolgáltatótól megrendelje és használatát biztosítsa Kereskedelmi Közreműködő részére.

4.3. Felhasználási jog (licencia)

4.3.1. A Szolgáltató a jelen Szoftverfejlesztési Megállapodás alapján kifejlesztett Szoftver tekintetében a jelen Szoftverfejlesztési Megállapodásban meghatározott feltételekkel, időben korlátlan, Magyarország területén történő felhasználásra korlátozott, az SZRT Terminálok és Rendszereken történő üzemelésre korlátozva, kizárólagos, át nem ruházható felhasználási jogosultságot biztosít a Megrendelőnek a 6.1 pontban meghatározott Szoftverfejlesztési és Használati Jog (licencia) Díj maradéktalan megfizetése ellenében. A Szoftver továbbértékesítésére a Megrendelő nem jogosult. A Szoftver kizárólag a jelen Szoftverfejlesztési Megállapodásban rögzített üzleti célra hasznosítható. A Megrendelő felhasználási jogosultsága olyan felhasználási módokra terjed ki, amelyek a Szoftver jelen Szoftverfejlesztési Megállapodásban rögzített célú használatához, azaz a Szoftvernek a Rendszerben való üzemeltetéséhez és ezáltal az Új Termék Értékesítéséhez szükséges, így különösen az alábbiakra:

- a) a Szoftver tárolása és üzemeltetése a Rendszeren;
- b) a Szoftver használata az Új Termék Értékesítése céljából;
- c) a Szoftver használata teszt és oktatás céljából;
- d) biztonsági másolat készítése saját adathordozóra, amennyiben ez a Szoftver fentiekben meghatározott célú, rendeltetésszerű használatához szükséges, feltéve, hogy a Megrendelő nem távolítja el a szerzői jogokra vonatkozó utalást illetve a biztonsági másolat készítésének módjáról (adathordozó) és idejéről nyilvántartást vezet.

A Megrendelő a Szoftver vagyoni jogait nem szerzi meg, a Szoftverrel kapcsolatos valamennyi szellemi tulajdonjog jogosultja a Szolgáltató. A Megrendelő nem jogosult a Szoftvert többszörözni (kivéve a fenti d) pont szerinti biztonsági másolatot), terjeszteni, átdolgozni, feldolgozni, fordítani illetve bármely más módon módosítani (ide értve a hiba kijavítását is). Megrendelő nem jogosult továbbá a Szoftverrel kapcsolatban a Kereskedelmi Közreműködőn kívül más személynek (al)felhasználási, használati jogot engedni. A félreértések elkerülése végett a Felek rögzítik, hogy a jelen pont szerinti felhasználási jogok megszerzésének feltétele a 6.1 pontban meghatározott Szoftverfejlesztési és Használati Jog (licencia) Díj maradéktalan megfizetése.

Megrendelő a Dokumentumokat kizárólag a Szoftver fentiekben részletezett célú és terjedelmű használatával összefüggésben jogosult használni és nem jogosult azokat nyilvánosságra hozni és azokhoz a Kereskedelmi Közreműködőn kívül más személynek hozzáférést biztosítani.

4.3.2. A Megrendelő az általa a 4.3.1. alapján megszerzett felhasználási jog alapján, annak megszerzésével egyidejűleg, a használatához és az üzemeltetéshez szükséges mértékű használati jogot biztosít a Szoftverre a Kereskedelmi Közreműködő részére, annak érdekében, hogy a Kereskedelmi

SZER16/001708-001 - Verzió: 2
Bolla Zoltán - Verzió: 1 - Szakmai szignó - 2016.08.02. 17:41:07
Sudi Miklós - Verzió: 1 - Szakmai szignó - 2016.08.03. 8:56:41
Duba Róbert - Verzió: 1 - Szakmai szignó - 2016.08.03. 13:27:04
Horváth Edina Mária Dr. - Verzió: 1 - Jogi szignó - 2016.08.04. 9:39:40
Szűrhár Gyula Dr. - Verzió: 1 - Gazdasági szignó - 2016.08.04. 15:41:46
Braun Márton Dr. - Verzió: 2 - Aláírás - 2016.08.08. 11:25:31



Közreműködő, mint az Együttműködési Szerződésben meghatározott Kereskedelmi Közreműködő az Új Termék II. Ütemben való Értékesítésében részt vegyen, melyhez a Szolgáltató jelen Szoftverfejlesztési Megállapodás aláírásával hozzájárul. A Kereskedelmi Közreműködő használati jogának terjedelme a Megrendelő felhasználási jogának terjedelméhez igazodik azzal, hogy a Kereskedelmi Közreműködő további felhasználási, használati jogot engedni nem jogosult. A biztosított használati jog értelmében Magyarországon a Kereskedelmi Közreműködő jogosult az Új Termék Értékesítésére, és az azzal kapcsolatban keletkező adatokhoz, Rendszerhez való hozzáférésre. Kereskedelmi Közreműködő a használati jogért ellenértéket nem fizet.

4.3.3. A Szoftver fejlesztésével létrehozott szellemi alkotás, mint szoftver Magyarországon kizárólag a Rendszer részeként a Kereskedelmi Közreműködő szerverein futtat, onnan a Kereskedelmi Közreműködő engedélye nélkül nem távolítható el, azzal kapcsolatban a Felek harmadik személyeknek további felhasználási jogot nem engedélyezhetnek.

4.3.4. A Kereskedelmi Közreműködőnek engedett használati jog bármely okból történő megszűnése esetén a Szoftver visszaadására, eltávolítására, illetve befolyásolás türéseire Megrendelő a Kereskedelmi Közreműködőt nem kötelezheti, az Új Termék további Értékesítését és a Szoftver további használatát azonban a Megrendelő megtilthatja.

5. Felek jogai és kötelezettségei

5.1. Kereskedelmi Közreműködő jogai és kötelezettségei

5.1.1. Ellenőrzési jog

A Kereskedelmi Közreműködő bármikor jogosult a Szolgáltató jelen Szoftverfejlesztési Megállapodás szerinti tevékenységét, akár a helyszínen ellenőrizni. A Kereskedelmi Közreműködő az ellenőrzést az általa megbízott személy útján végzi. A Kereskedelmi Közreműködő által megbízott személy:

Név: Szántó Zoltán

Mobil telefonszám: +36 30 250-40-76

E-mail cím: szanto.zoltan@szrt.hu

5.1.2. A Kereskedelmi Közreműködő jogosult a jelen Szoftverfejlesztési Megállapodás teljesítése során keletkezett valamennyi Dokumentumot megismerni, a Szolgáltató és Megrendelő egyben kötelesek a keletkezett Dokumentumokat azok létrejöttétől számított 5 (öt) munkanapon belül a Kereskedelmi Közreműködő számára is hozzáférhető share point-ra: http://sharepoint.scigames.at/SzZrt_Aegis_R2_Kincsem megküldeni. A Kereskedelmi Közreműködő jogosult ezen Dokumentumokat lemásolni, áttekinteni, véleményezni. A Kereskedelmi Közreműködő a részére hozzáférhetővé tett Dokumentumokat köteles azok hozzáférhetővé tételétől számított 3 (három) munkanapon belül megvizsgálni, és véleményét az érintett Féllel írásban közölni. A Kereskedelmi Közreműködő indokolt esetben a Dokumentumok vizsgálatára rendelkezésére álló határidőt, annak leteltét megelőző 1 (egy) munkanappal további, legfeljebb 3 (három) munkanappal meghosszabbíthatja, feltéve, hogy ez nem veszélyezteti a Szoftverfejlesztés határidőben történő teljesítését. A Kereskedelmi Közreműködő határidőben tett nyilatkozatának hiányát az érintett Dokumentum jóváhagyásának kell tekinteni. Kereskedelmi Közreműködő a Dokumentumok jóváhagyását csak abban az esetben tagadhatja meg, ha az a Rendszer működését vagy üzemeltethetőségét hátrányosan befolyásolja.

SZER16/001708-001 - Verzió: 2
Bolla Zoltán - Verzió: 1. - Szakmai szignó - 2016.08.02. 17:41:07
Sudi Miklós - Verzió: 1. - Szakmai szignó - 2016.08.03. 8:56:41
Duda Róbert - Verzió: 1. - Szakmai szignó - 2016.08.03. 13:27:04
Hervai Péter - Verzió: 1. - Szakmai szignó - 2016.08.04. 9:39:40
Sztrófalvi Gyula Dr. - Verzió: 1. - Gazdasági szignó - 2016.08.04. 15:41:46
Braun Márton Dr. - Verzió: 2. - Aláírás - 2016.08.08. 11:25:31



5.1.3. A Kereskedelmi Közreműködő a Megrendelőtől és Szolgáltatótól a jelen Szoftverfejlesztési Megállapodás teljesítésére vonatkozóan bármikor, írásban tájékoztatást kérhet. Megrendelő és Szolgáltató a tájékoztatási kötelezettségnek az erre vonatkozó igény kézhezvételétől számított 5 (öt) munkanapon belül kötelesek eleget tenni.

5.1.4. A Megrendelő utasításadási jogát kizárólag a Kereskedelmi Közreműködő egyetértése mellett gyakorolhatja.

5.1.5. A Kereskedelmi Közreműködő kötelezettségei

5.1.5.1. A Kereskedelmi Közreműködő köteles az ellenőrzési és jóváhagyási jogát olyan módon gyakorolni, hogy az ne okozzon szükségtelen késedelmet a Projekt időtervben, illetve ne okozzon indokolatlan többletköltséget a Megrendelő vagy a Szolgáltató részére.

5.1.5.2. A Kereskedelmi Közreműködő köteles az alábbi Leszállítandókat illetve erőforrásokat a Szolgáltató és a Megrendelő rendelkezésére bocsátani a Projekt időtervben foglalt időpontban:

- 5.1.5.2.1. tesztrendszerek biztosítása az Átvételi (funkcionális és nem funkcionális) Tesztek lefolytatásához;
- 5.1.5.2.2. a Szoftver teszteléséhez a Kereskedelmi Közreműködő érdekkörébe tartozó feladatokat elvégezni képes munkaerő biztosítása;
- 5.1.5.2.3. a szükséges kommunikáció biztosítása a Megrendelő irányába.

5.1.5.3. A Kereskedelmi Közreműködő köteles együttműködni a Szoftver tesztelése során, és ennek keretében az érdekkörébe tartozó feladatokat elvégezni.

5.1.5.4. Kereskedelmi Közreműködő köteles biztosítani, hogy az érintett munkavállalók részt vegyenek a Szolgáltató által biztosított képzésen.

5.1.5.5. A terminálkezelők képzése a Kereskedelmi Közreműködő feladata és felelőssége.

5.1.5.6. Kereskedelmi Közreműködő köteles a Szolgáltató szerződésszerű teljesítéséhez szükséges valamennyi információt Szolgáltató és a Megrendelő részére késedelem nélkül átadni. Kereskedelmi Közreműködő köteles a jelen Szoftverfejlesztési Megállapodás teljesítéséhez szükséges minden, a Projekt Időtervben felsorolt Szállítandóját az ott feltüntetett határidőre biztosítani, rendelkezésre bocsátani vagy megadni.

5.1.5.7. Kereskedelmi Közreműködő szigorú kötelezettséget vállal arra, hogy a Szolgáltató által tesztelt Új Termék átvételét követően 3 (három) napon belül megkezdji az Új Termék Átvételi Tesztjeit, és a rendelkezésére álló minden lehetséges eszközzel elősegíti a tesztelés mielőbbi lefolytatását az Új Termék mielőbbi Értékesítése érdekében.

5.1.5.8. Kereskedelmi Közreműködő szigorú kötelezettséget vállal arra, hogy kizárólag különösen indokolt esetben tagadja meg a 6. pont szerinti teljesítésigazolások aláírását.

5.1.5.9. Kereskedelmi Közreműködő szigorú kötelezettséget vállal arra, hogy kizárólag különösen indokolt esetben tagadja meg az Új Termék Értékesítésének megkezdését.

5.2. Megrendelő jogai és kötelezettségei

SZER16/001708-001 - Verzió: 2
Bolla Zoltán - Verzió: 1 - Szakmai szignó - 2016.08.02. 17:41:07
Südi Miklós - Verzió: 1 - Szakmai szignó - 2016.08.03. 8:56:41
Duba Róbert - Verzió: 1 - Szakmai szignó - 2016.08.03. 13:27:04
Horváth Edina Mária Dr. - Verzió: 1 - Jogi szignó - 2016.08.04. 9:39:40
Szűcs Gyula Dr. - Verzió: 1 - Gazdasági szignó - 2016.08.04. 13:41:46
Braun Márton Dr. - Verzió: 2 - Aláírás - 2016.08.08. 11:25:31



5.2.1. Díjfizetési kötelezettség

Megrendelő köteles a Szolgáltató szerződés szerinti teljesítésének ellenértékéért a Szolgáltató részére a jelen Szoftverfejlesztési Megállapodás 6.1. pontjának rendelkezése szerinti Szoftverfejlesztési és Használati jog (licencia) Díjat, a jelen Szoftverfejlesztési Megállapodás 6.4. „Fizetési feltételek” pontja szerint megfizetni.

5.2.2. Együttműködési kötelezettség

Megrendelő köteles a Szolgáltató szerződés szerinti teljesítéséhez szükséges valamennyi információt, adatot és dokumentációt Szolgáltató részére átadni.

5.2.3. Megrendelő a jelen Szoftverfejlesztési Megállapodás teljesítését és a felhasználásra kerülő Szoftvert bármikor ellenőrizheti, az ellenőrzésről és annak eredményéről minden esetben köteles a Feleket haladéktalanul tájékoztatni és velük együttműködni.

5.2.4. Megrendelő köteles biztosítani, hogy a jelen Szoftverfejlesztési Megállapodás teljesítéséhez szükséges teszt rendszere és annak interfészei a Szoftverfejlesztés teljes időtartama alatt a Szolgáltató és a Kereskedelmi Közreműködő rendelkezésére álljanak és azon a Kincsem+ játék funkciói folyamatosan működjenek.

5.2.5. Megrendelő köteles minden lehetséges eszközzel elősegíteni, hogy partnerei, a PMU és PMC, a Szoftverfejlesztés teljes időtartama alatt megadjanak jelen Szoftverfejlesztési Megállapodás teljesítéséhez szükséges minden támogatást, így különösen segítsék a Megrendelőt az 5.2.4 pontban lefektetett kötelezettségének teljesítésében, a Szoftverfejlesztéssel kapcsolatos minden felmerülő kérdést 1 munkanapon belül megválaszoljanak és minden felmerülő problémát ésszerű határidőn belül megoldjanak.

5.2.6. Megrendelő köteles a jelen Szoftverfejlesztési Megállapodás teljesítéséhez szükséges minden, a Projekt időtervben felsorolt Szállítandóját az ott feltüntetett határidőre Szolgáltató rendelkezésére bocsátani.

5.2.7. Megrendelő az Új Termékhez kapcsolódó minden Szellemi Tulajdon, illetve a jelen Szoftverfejlesztési Megállapodás keretében általa akár a Kereskedelmi Közreműködőnek akár a Szolgáltatónak átadott vagy biztosított valamennyi egyéb Szellemi Tulajdon tulajdonjog vonatkozásában felhasználási jogot biztosít a Szolgáltatónak és a Kereskedelmi Közreműködőnek olyan mértékben és módokon, ami a jelen Szoftverfejlesztési Megállapodásban foglalt kötelezettségeik teljesítéséhez feltétlenül szükséges. A jelen pont szerint biztosított Szellemi Tulajdonokról (amennyiben van ilyen) és a felhasználás korlátairól a Megrendelő köteles a Szolgáltatót és a Kereskedelmi Közreműködőt tájékoztatni. A tájékoztatás elmaradásából eredő károkért kizárólag a Megrendelő felelős.

5.3. Szolgáltató jogai és kötelezettségei

5.3.1. Szolgáltató köteles a jelen Szoftverfejlesztési Megállapodás 4. pontjában meghatározott szolgáltatásait a Megrendelő részére a jó iparági gyakorlatnak megfelelő minőségben elvégezni. Szolgáltató köteles biztosítani, hogy a jelen Szoftverfejlesztési Megállapodásból eredő kötelezettségeinek teljesítése a Kereskedelmi Közreműködő ISO 27001 és WLA SCS minősítéseinek fenntartását ne veszélyeztesse.

5.3.2. Szolgáltató köteles a Megrendelőt és a Kereskedelmi Közreműködőt minden olyan tudomásra jutott körülményről haladéktalanul értesíteni, amely a jelen Szoftverfejlesztési

SZER16/001708-001 - Verzió: 2
Bella Zoltán - Verzió: 1 - Szakmai szignó - 2016.08.02. 17:41:07
Sudi Miklós - Verzió: 1 - Szakmai szignó - 2016.08.03. 8:56:41
Duba Robert - Verzió: 1 - Szakmai szignó - 2016.08.03. 13:27:04
Horváth Edina Mária Dr. - Verzió: 1 - Jogi szignó - 2016.08.04. 9:39:40
Szuhár Gyula Dr. - Verzió: 1 - Gazdasági szignó - 2016.08.04. 15:41:46
Braun Márton Dr. - Verzió: 2 - Aláírás - 2016.08.08. 11:25:31



Megállapodás teljesítését, annak minőségét vagy kellő időre való elvégzését veszélyezteti vagy gátolja. Szolgáltató az értesítés elmulasztásából eredő kárért a Megrendelő és a Kereskedelmi Közreműködő felé felelős.

5.3.3. Szolgáltató a Megrendelő és a Kereskedelmi Közreműködő előzetes tájékoztatása és előzetes, írásbeli jóváhagyása esetén saját díja terhére közreműködő igénybevételére jogosult.

A közreműködő munkájáért a Szolgáltató úgy felel, mintha a munkát maga végezte volna, a közreműködő jogosulatlan igénybe vétele esetén Szolgáltató felelős mindazokért a Megrendelőnél és a Kereskedelmi Szolgáltatónál felmerülő károkért, amelyek a közreműködő igénybevétele nélkül nem következtek volna be.

6. Szolgáltatások ellenértéke

6.1. A Szoftverfejlesztési és Használati Jog (licencia) Díja

6.1.1. Megrendelő a Szolgáltató részére a jelen Szoftverfejlesztési Megállapodás 4. pontja szerinti szolgáltatások szerződésszerű elvégzésének ellenértékeként – az alább részletezettek szerint –

1.005.218,- Euró + ÁFA,

azaz Egymillió-ötezer-kettőszáztizennyolc Euró plusz általános forgalmi adó

összegű díjat fizet, amely a 6.2 pontban foglaltak szerint esedékes.

6.1.2. A díj kizárólag a jelen Szoftverfejlesztési Megállapodás terjedelmének változásával, a Felek írásbeli megállapodása alapján változtatható. A díj úgy került megállapításra, hogy az magába foglalja a Szolgáltatónak valamennyi, a jelen Szoftverfejlesztési Megállapodásban meghatározott feladatával kapcsolatos költségét és kiadását (ide értve a szolgáltatás elvégzéséhez szükséges anyagok, eszközök ellenértékét), az Új Termék Értékesítéséhez szükséges többletmunkák ellenértékét, valamint a 12 hónapos jótállás díját. Az élesítést követő support szolgáltatást és annak díjazását Felek külön szerződésben, szoftver karbantartási szerződésben rögzítik.

6.1.3. A Szolgáltató által a jelen Szoftverfejlesztési Megállapodás 4. pontjában vállalt szolgáltatások ellenértékének viselése akként történik, hogy a Szolgáltató számláit Megrendelő nevére állítja ki és a Megrendelő fizeti meg a Szoftverfejlesztési és Használati Jog (licencia) Díjat. A Szoftverfejlesztés során felmerülő munkákkal kapcsolatban a Kereskedelmi Közreműködőt semmilyen fizetési kötelezettség nem terheli. A Szoftverfejlesztési és Használati Jog (licencia) Díjmegfizetésével szerzi meg a Megrendelő 4.3 pont szerinti felhasználási jogokat (licencia).

6.2. Fizetési ütemezés

6.2.1 Felek rögzítik, hogy a Szándéknyilatkozat 3.-5. pontjaival összhangban a Megrendelő a Szoftverfejlesztési és Használati Jog (licencia) Díj Áfával növelt összegének 30%-át, mindösszesen 381.000 EUR (azaz háromszáznyolcvanegyezer euró) összeget ügyvédi teljesítési letétbe helyezett, amelyet a letéteményes ügyvédi iroda kiutalt a Szolgáltatónak a Szándéknyilatkozat 3. pontjában foglaltak szerint. Szolgáltató a jelen Szoftverfejlesztési Megállapodás aláírásával megerősíti, hogy a jelen pont szerinti díjrészletet átvette. Felek rögzítik azt is, hogy a Szoftverfejlesztési és Használati Jog (licencia) Díj (Áfával növelt) 30%-ának megfelelő díjrészlet előlegnek tekintendő. Megrendelő a jelen Szoftverfejlesztési Megállapodás aláírásával megerősíti, hogy a Szolgáltató Szoftverfejlesztési és

SZER16/001708-001 - Verzió: 2
Bolla Zoltán - Verzió: 1 - Szakmai szignó - 2016.08.02. 17:41:07
Bolla Zoltán - Verzió: 1 - Szakmai szignó - 2016.08.03. 8:56:41
Bolla Zoltán - Verzió: 1 - Szakmai szignó - 2016.08.03. 13:27:04
Bolla Zoltán - Verzió: 1 - Szakmai szignó - 2016.08.04. 9:39:40
Bolla Zoltán - Verzió: 1 - Szakmai szignó - 2016.08.04. 15:41:46
Bolla Zoltán - Verzió: 2 - Aláírás - 2016.08.08. 11:25:31



Használati Jog (licencia) Díj (Áfával növelt) 30%-ának megfelelő díjrészletre vonatkozó előleg-számláit kézhez vette.

6.2.2 Felek megállapodnak, hogy a Szoftverfejlesztési és Használati Jog (licencia) Díj 50%-a + Áfának megfelelő második díjrészletre, azaz EUR 502.609 + Áfa (ötszázkétezer-hatszázkilenc euró + Áfa) összegre a Szoftver leszállításának, azaz a Szolgáltató által Átvételi Tesztre átadásának napjától jogosult a Szolgáltató.

6.3.2 Felek megállapodnak, hogy a Szoftverfejlesztési és Használati Jog (licencia) Díj 20%-a + Áfának megfelelő utolsó díjrészletre, azaz EUR 201.043,6 + Áfa (kétszázegyezer-negyvenhárom euró és hat eurocent + Áfa) összegre a jelen Szoftverfejlesztési Megállapodás Szolgáltató általi teljesítésekor, azaz a Szoftver Megrendelő és Kereskedelmi Közreműködő általi átvételének napjától jogosult a Szolgáltató, a Megrendelő és a Kereskedelmi Közreműködő által aláírt teljesítési igazolás alapján.

6.3. Fizetési feltételek

6.3.1. Szolgáltató a 6.2.2 pontban meghatározott díjrészletről szóló részszámláját a Szoftver leszállítását követően jogosult kiállítani a Megrendelő felé. A Szolgáltató a 6.2.3 pontban foglalt díjrészletről szóló végszámláját csak a teljesítés 6.3.3 pontban meghatározott módon történt igazolása után jogosult benyújtani a Megrendelőnek. Szolgáltató a számláit euróban állítja ki. A számlák kiegyenlítése a számla beérkezését követő 15. (tizenötödik) naptári napon a Szolgáltató számlán feltüntetett számú bankszámlájára való utalással történik.

6.3.2. Amennyiben a fizetési határidő szabadnapra, ünnepnapra, illetve munkaszüneti napra esik, a fizetési határidő a következő munkanapon jár le.

6.3.3. A Szoftverfejlesztési Megállapodás Szolgáltató általi teljesítéséről, azaz a Szoftver Megrendelő és Kereskedelmi Közreműködő általi átvételéről a teljesítési igazolást a Kereskedelmi Közreműködő és Megrendelő együttesen állítja ki, a sikeres Átvételi Teszt alapján kiállított Átvételi Teszt jegyzőkönyv aláírását követő 5 napon belül. Amennyiben a jelen Szoftverfejlesztési Megállapodásban foglaltak maradéktalan teljesítését követően a Megrendelő és a Kereskedelmi Közreműködő a teljesítés igazolást a fenti határidőben nem bocsátják ki, de az Új Termék Értékesítése megkezdődik, vagy a sikeres átvételi teszt jegyzőkönyv kiállításától számított 30 nap eltelik, a Szolgáltató jogosult a végszámláját kiállítani.

6.3.4. Késedelmes fizetés esetén a Megrendelő A Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvényben ("Polgári Törvénykönyv") által vállalkozások közötti szerződés esetére megállapított mértékű késedelmi kamatot tartozik a Szolgáltató részére megfizetni.

6.3.5. A jelen Szoftverfejlesztési Megállapodás szerinti kifejlesztett Szoftver licencia díját valamint a Szolgáltató által nyújtott szolgáltatások költségeit kizárólag a Megrendelő viseli. Kereskedelmi Közreműködőt a jelen Szoftverfejlesztési Megállapodás alapján pénzügyi teljesítési kötelezettség semmilyen jogcímen nem terheli.

SZER16/001708-001 - Verzió: 2
Bolla Zoltán - Verzió: 1 - Szakmai szignó - 2016.08.02. 17:41:07
Sudi Miklós - Verzió: 1 - Szakmai szignó - 2016.08.03. 8:56:41
Duba Robert - Verzió: 1 - Szakmai szignó - 2016.08.03. 13:27:04
Horváth Edina Mária Dr. - Verzió: 1 - Jogi szignó - 2016.08.04. 9:39:40
Színhár Gyula Dr. - Verzió: 1 - Gazdasági szignó - 2016.08.04. 15:41:46
Braun Márton Dr. - Verzió: 2 - Aláírás - 2016.08.08. 11:25:31



7. Jótállás

7.1. A Szolgáltató a jelen Szoftverfejlesztési Megállapodás alapján kifejlesztett és Megrendelő részére átadott Szoftverért s a jelen Szoftverfejlesztési Megállapodás 7.3 pontjában meghatározott időponttól számított 12 hónap jótállással tartozik.

7.2. Szolgáltató jótállással tartozik azért, hogy (1) a Szoftver megfelel a Specifikációnak (ezáltal pedig az Értékesítés lebonyolítására alkalmas), feltéve, hogy azt rendeltetésszerűen használják, valamint hogy (2) a telepítéskor a Szoftver nem tartalmaz ártó szoftvert.

7.3. A jótállás kezdete a következő időpontok közül az, amelyik előbb következik be: i) az az időpont, amikor a Megrendelő és a Kereskedelmi Közreműködő a Szoftvert az Átvételi Teszt elvégzésével átveszi vagy ii) annak kereskedelmi használatát, Értékesítését a Kereskedelmi Közreműködővel együttműködve megkezdi.

7.4. Amennyiben a Szoftver nem a Specifikációval összhangban működik, a Szolgáltató kijavít minden, a Szoftver nem megfelelő működésével kapcsolatos Hibát úgy, hogy a Szoftver kijavításának érdekében a Kereskedelmi Közreműködő Rendszerének korlátozása nélkül elvégzi az ehhez szükséges valamennyi tevékenységet, és rendelkezésére bocsátja a kijavított Szoftvert, dokumentációt. A Megrendelő a Szoftver Hibáját annak felfedezését követően haladéktalanul jelzi a Szolgáltatónak. Hiba jelzésére a Kereskedelmi Közreműködő is jogosult.

7.5. A Felek a Szoftver különböző Hiba típusait a jelen Szoftverfejlesztési Megállapodás 5. sz. Mellékletében határozták meg. A javított Szoftverre az eredeti jótállási határidő hátralevő része, vagy három (3) hónap jótállási idő vonatkozik, amelyik a fentiek közül hosszabb időtartamú. Az ily módon meghosszabbodott jótállási idő sem haladhatja meg összességében a tizennyolc (18) hónapot, kivéve a Fatális Hibát, amely esetében e korlátozás nem érvényesül.

7.6. A jelen 7. fejezetben meghatározott jótállás csak akkor érvényesíthető, ha a Szoftvert a jelen Szoftverfejlesztési Megállapodással, a Szoftver felhasználói kézikönyvével, vagy a Szolgáltató által átadott egyéb Dokumentumnak megfelelően, rendeltetésszerűen használják és karbantartják. A jótállás nem érvényesíthető, amennyiben a Szoftver azért nem üzemel a Specifikációnak megfelelően vagy azért tartalmaz Hibát, mert: (i) a Megrendelő vagy a Kereskedelmi Közreműködő azt nem a Dokumentumnak megfelelően, nyilvánvalóan rendeltetésellenesen, különösen nem a felhasználói kézikönyvvel vagy a Szolgáltató utasításaival összhangban használja; (ii) a Megrendelő vagy a Kereskedelmi Közreműködő által üzemeltetett hardver, egyéb szoftver vagy hálózat nem megfelelően működik; vagy (iii) Vis Maior esemény következik be.

7.7. A fenti rendelkezések nem érintik a Megrendelő Polgári Törvénykönyvben foglalt jogait.

7.8. A Szolgáltató szavatol azért, hogy a Szoftver kompatibilis a Kereskedelmi Közreműködő Rendszerében telepített és használt, Szolgáltató által előzőleg szállított Rendszerrel.

7.9. Amennyiben a jelen Szoftverfejlesztési Megállapodás eltérő rendelkezést nem tartalmaz, a Szolgáltató a jótállás/szavatosság alapján fennálló kötelezettségeit a Felek között létrejövő szoftver karbantartási szerződésben foglaltaknak megfelelően végzi el.

8. A Szoftver leszállítása

SZER16/001708-001 - Verzió: 2
Bella Zoltán - Verzió: 1 - Szakmai szignó - 2016.08.02. 17:41:07
Südi Miklós - Verzió: 1 - Szakmai szignó - 2016.08.03. 8:56:41
Dübe Róbert - Verzió: 1 - Szakmai szignó - 2016.08.03. 13:27:04
Horváth Edina Mária Dr. - Verzió: 1 - Jogi szignó - 2016.08.04. 9:39:40
Sztruhár Gyula Dr. - Verzió: 1 - Gazdasági szignó - 2016.08.04. 15:41:46
Braun Márton Dr. - Verzió: 2 - Aláírás - 2016.08.08. 11:25:31



8.1. A Szolgáltató a Szoftvert a Projekt időtervvel összhangban úgy szállítja le a Megrendelő részére, azaz adja át Átvételi Tesztre, hogy azt a Kereskedelmi Közreműködővel egyetértésben annak (teszt) Rendszerére telepíti.

8.2. A Felek a Szolgáltató hibás teljesítésének („Hibás Teljesítés”) tekintik, ha a Szoftver a Szolgáltató érdekkörébe eső okból nem alkalmas a jelen Szoftverfejlesztési Megállapodásban meghatározott funkciók ellátására, illetve a jelen szerződés 5. számú mellékletében meghatározott Fatális vagy Nagy Hibával rendelkezik.

8.3. A Felek a Szolgáltató teljesítési késedelmének („Teljesítési Késedelem”) tekintik, ha olyan okból, amelyért kizárólagosan felelős, a Projekt időterv szerint meghatározott végső határidőben a Megrendelő és a Kereskedelmi Közreműködő a Szoftvert a Szolgáltató Hibás Teljesítése vagy nem teljesítése miatt nem veszi át. Szolgáltató Teljesítési Késedelmére esetén a 11. pontban meghatározottak szerint kötbér fizetésére köteles a Megrendelő részére.

8.4. A Teljesítési Késedelem jogkövetkezményei nem alkalmazandók, amennyiben a Szolgáltató a Projekt időtervben meghatározott határidőre azért nem teljesít:

- a) mert a Megrendelő vagy a Kereskedelmi Közreműködő nem vagy a Projekt időtervben meghatározott időponthoz képest késedelmesen teljesíti valamely, a jelen Szoftverfejlesztési Megállapodás szerinti kötelezettségét, ideértve különösen, de nem kizárólagosan i) amennyiben a Kereskedelmi Közreműködő vagy a Megrendelő valamely Szállítandó átvételét megtagadja vagy azzal késedelembe esik ii) a Kereskedelmi Közreműködő vagy a Megrendelő valamely teszt elvégzését megtagadja vagy azzal késedelembe esik;
- b) mert a Megrendelő vagy a Kereskedelmi Közreműködő a Szolgáltató szerződésszerű teljesítéséhez szükséges Szállítandókat, információkat, feltételeket, jóváhagyásokat nem vagy késedelmesen adja meg- vagy át illetve biztosítja, ideértve különösen, de nem kizárólagosan i) amennyiben a Megrendelő a PMC Interfész használatához szükséges valamennyi adatot és dokumentációt nem vagy késedelmesen adja át a Szolgáltatónak, ii) a Kereskedelmi Közreműködő a Szolgáltatónak nem biztosít hozzáférést a Rendszerhez vagy a teszt rendszeréhez, iii) Megrendelő nem biztosítja a Szoftver fejlesztéséhez szükséges teszt rendszer folyamatos működését és Szolgáltató ahhoz való hozzáférését;
- c) Vis Maior vagy egyéb, a Szolgáltató közvetlen ellenőrzésén kívül álló okból.

A félreértések elkerülése végett a Felek rögzítik, hogy amennyiben a Projekt időtervben meghatározott bármely fázis illetve mérföldkő késik, akkor az azt követő valamennyi fázis illetve mérföldkő (ideértve kifejezetten a Szoftver leszállítását és átvételét is) teljesítési határideje a késedelem időtartamával automatikusan meghosszabbodik, illetve eltolódik.

9. Bizottság

9.1. A Kereskedelmi Közreműködő, a Megrendelő és a Szolgáltató a jelen Szoftverfejlesztési Megállapodás teljesítésének ellenőrzésére és koordinálására, az azzal kapcsolatos döntések meghozatalára bizottságot ("Bizottság") hoz létre. A Bizottság tagjai a Felek képviselői, akiket a Felek külön-külön jelölnek ki (a továbbiakban a Bizottság tagjai külön-külön Projektigazgató, együttesen Projektigazgatók). A Bizottság hatáskörébe tartozik a jelen Szoftverfejlesztési Megállapodás teljesítésének folyamatos felügyelete, a Specifikáció módosítása, a Projekt időterv módosítása, a Szoftver konkrét megvalósításával kapcsolatos döntések meghozatala, a vitatott besorolású Szoftver Hibák besorolása különböző kategóriákba.

SZER16/001708-001 - Verzió: 2
Bolla Zoltán - Verzió: 1 - Szakmai szígnő - 2016.08.02. 17:41:07
Süli Miklós - Verzió: 1 - Szakmai szígnő - 2016.08.03. 8:56:41
Duba Robert - Verzió: 1 - Szakmai szígnő - 2016.08.03. 13:27:04
Rován Edina Mária Dr. - Verzió: 1 - Jogi szígnő - 2016.08.04. 9:39:40
Szathar Gyula Dr. - Verzió: 1 - Gazdasági szígnő - 2016.08.04. 15:41:46
Braun Márton Dr. - Verzió: 2 - Aláírás - 2016.08.08. 11:25:31



9.2. A Bizottság felügyeli a Projekt időtervnek megfelelően végrehajtott feladatokat. Az egyes fázisok, mérföldkövek teljesítésének késedelméről, valamint annak okáról a Bizottság aláírt jegyzőkönyvet készít.

9.3. A Bizottság az alábbiak szerint, egyhangúlag jogosult a Szoftver Specifikációját és a Projekt időtervet módosítani: a Bizottság jegyzőkönyvében minden esetben kifejezetten meghatározza az elfogadott módosításokat, változásokat vagy a vitás rendelkezések rendezését. A jegyzőkönyv tartalmát a Projektigazgatók közösen határozzák meg. A Projektigazgatók a jegyzőkönyvet aláírják. Amennyiben bármely Projektigazgató kéri, a jegyzőkönyvet a Felek törvényes képviselői írják alá. A jegyzőkönyvet a jelen Szoftverfejlesztési Megállapodáshoz csatolni kell. A jegyzőkönyvben meghatározott módosítások vagy változások a Specifikáció és/vagy Projekt Időterv módosításának tekintendők és a Felekre nézve kötelező érvényűek. Az egyes Projektigazgatók a Specifikáció és/vagy a Projekt időterv módosításáról értesítik az általuk képviselt Felet.

9.4. A Felek a Specifikáció megváltoztatása érdekében tárgyalásokat kezdeményezhetnek. A Felek javaslataikat a Bizottság keretein belül vitatják meg. A Szolgáltató megfontolja és értesíti a Feleket arról, hogy a javasolt változtatások milyen mértékben gyakorolnak hatást a jelen Szoftverfejlesztési Megállapodás feltételeire, különösen a Projekt időtervre, díjra, szavatosságra vagy más feltételekre.

9.5. A Bizottság rendes ülést tart a Projekt Időterv fő, a Megrendelőt vagy Kereskedelmi Közreműködőt is érintő mérföldköveinek elérésekor, továbbá rendkívüli ülést tart bármely Fél kérésére, amennyiben azonnali döntést igénylő helyzet áll elő.

10. A Szoftver átvétele

10.1. Annak biztosítása érdekében, hogy a Felek meggyőződhesse a ról, hogy a Szoftver a Specifikációnak, vagy bármely más, a Felek által elfogadott dokumentumnak megfelelően működik, a Szolgáltató a Projekt időtervben meghatározott időpontban üzemi tesztet végez, majd azt követően a Megrendelő és a Kereskedelmi Közreműködő (a továbbiakban együttesen: az „Átvevők”) az alábbiak szerint Átvételi Tesztet végeznek.

10.2. A Szolgáltató az üzemi teszt és az Átvételi Teszt elvégzéséhez Átvételi Teszt tervet készít, amelyet az üzemi teszt elvégzése előtt a Projekt időtervben meghatározott időpontban átad a Megrendelő és a Kereskedelmi Közreműködő részére. A Megrendelő és a Kereskedelmi Közreműködő az Átvételi Teszt tervvel kapcsolatban módosításokat javasolhatnak a Projekt időtervben meghatározott időn belül. A Szolgáltató ennek figyelembevételével módosítja, az Átvevők pedig jóváhagyják az Átvételi Teszt tervet.

10.3. A Szolgáltató az Átvételi Teszt terv alapján elvégzi a Szoftver üzemi tesztjét annak biztosítása érdekében, hogy a Szoftver a Specifikációnak megfelelően működjön, alkalmas legyen az éles üzemi használatra és a Rendszer korábbi funkcionalitását ne veszélyeztesse. A Szolgáltató az üzemi teszt eredményéről jegyzőkönyvet készít. A Szolgáltató a Szoftvert e jegyzőkönyvvel, a Szoftver szállítólevéllel és a Szoftverhez készült felhasználói kézikönyvvel, vagy annak frissített változatával együtt adja át a Megrendelő és a Kereskedelmi Közreműködő részére az Átvételi Teszt elvégzése céljára. A Szoftver szállítólevél a következőket tartalmazza: a Szoftver verzióját (a különálló szoftver modulok esetén ezek verzióit), valamint az esetlegesen még szükséges telepítési utasítást.

10.4. A Megrendelő és a Kereskedelmi Közreműködő az Átvételi Teszt terv alapján a Szoftver Szolgáltató általi leszállítása után, a Projekt időtervben meghatározottak szerint lefolytatja az Átvételi Tesztet. A Megrendelő és a Kereskedelmi Közreműködő az Átvételi Teszt eredményéről

SZER16/001708-001 - Verzió: 2
Bolla Zoltán - Verzió: 1 - Szakmai szignó - 2016.08.02. 17:41:07
Sudi Miklós - Verzió: 1 - Szakmai szignó - 2016.08.03. 8:56:41
Duba Róbert - Verzió: 1 - Szakmai szignó - 2016.08.03. 13:27:04
Horváth Edna Mária Dr. - Verzió: 1 - Jogi szignó - 2016.08.04. 9:39:40
Szűrő Gyula Dr. - Verzió: 1 - Gazdasági szignó - 2016.08.04. 15:41:46
Braun Márton Dr. - Verzió: 2 - Aláírás - 2016.08.08. 11:25:31



jegyzőkönyvet készítenek (Átvételi Teszt jegyzőkönyv). Az Átvételi Teszt elvégzése során a Megrendelő és a Kereskedelmi Közreműködő olyan teszteket is elvégezhetnek, amelyek nem kerültek rögzítésre az Átvételi Teszt tervben.

10.5. Amennyiben az Átvételi Teszt során 3 (három) Fatális vagy 6 (hat) Nagy Hiba áll fenn több mint két naptári hétnél hosszabban javítatlanul, a Kereskedelmi Közreműködő jogosult az Átvételi Teszt megszakítására. Ebben az esetben a Hibák Szolgáltató általi javítását követően az Átvételi Teszt újraindul. Az Átvételi Teszt újraindítása miatti késedelem a Szolgáltató érdekkörébe tartozik.

10.6. Amennyiben a Megrendelő és/vagy a Kereskedelmi Közreműködő Hibát észlel, a Szolgáltató a Hiba észlelését követően haladéktalanul értesítik. Annak érdekében, hogy a Szolgáltató a Hibát minél előbb kijavíthassa, a Megrendelő és/vagy a Kereskedelmi Közreműködő a Hibával kapcsolatos minden információt haladéktalanul a Szolgáltató tudomására hoz.

10.7. A Hiba felfedezése és az arról történő értesítés között eltelt idő nem vehető figyelembe a Szolgáltató késedelmének kalkulálása során.

10.8. Az Átvételi Teszt akkor sikeres, amennyiben a Szoftver megfelel a Specifikációnak és az Átvételi Teszt végére nem maradt nyitott (megoldatlan) Fatális vagy Nagy Hiba, illetve kevesebb, mint 30 (harminc) Kis Hiba áll fenn. A Szoftver még abban az esetben is megfelel a Specifikációnak, ha olyan jelentéktelen Hibái vagy hiányosságai vannak, amelyek az üzemszerű használatot nem befolyásolják. Ilyen jelentéktelen Hibának tekintendő a Kozmetikai kategóriába tartozó Hiba. Szolgáltató azonban a Kis és Kozmetikai hibákat is köteles legkésőbb a Szoftver tervezett következő verziójában kijavítani.

10.9. Amennyiben az Átvételi Teszt sikeres, az Átvevők Átvételi Teszt jegyzőkönyvet és teljesítésigazolást állítanak ki. A sikeres Átvételi Teszt a Szolgáltató részéről a Szoftverfejlesztési Megállapodás teljesítésének minősül. A Szolgáltató feladata a kereskedelmi használatához a Szoftver telepítése a Rendszerre.

10.10. A Szolgáltató az Átvételi Teszt befejezésével módosítja a Szoftver felhasználói kézikönyvét, amennyiben annak módosítása az Átvételi Teszt eredményeképpen ésszerűen szükséges.

10.11. A Felek rögzítik, hogy az üzemi, illetve Átvételi Tesztek során valamennyi Fél képviselője minden esetben jelen lehet.

11. Kötér

11.1. Amennyiben a Szolgáltató hibájából a Szoftver átvétele (a Szoftverfejlesztési Megállapodás teljesítése) a Projekt időtervben megállapított időponthoz képest késedelembe esik, a Szolgáltató minden megkezdett késedelmes naptári nap után késedelmi kötbért köteles fizetni a Megrendelő részére. A kötbér alapja a Szoftverfejlesztési és Használati jog (licencia) Díj Áfa nélkül számított összege. A kötbér mértéke

a késedelem 1. és 20. napja között a kötbéralap 0,33%-a naponta,
a késedelem 21. és 40. napja között a kötbéralap 0,5%-a naponta,
a késedelem 41. és 60. napja között a kötbéralap 0,83%-a naponta.

A kötbér teljes összege nem haladhatja meg a kötbéralap 33 %-át (harminchárom százalékát). Amennyiben a fizetendő kötbér összege eléri a maximális mértéket, a Megrendelő jogosult a jelen Szoftverfejlesztési Megállapodást díjfizetési kötelezettség nélkül felmondani. A Szolgáltató ez esetben

SZER16/001708-001 - Verzió: 2
Bolla Zoltán - Verzió: 1 - Szakmai szignó - 2016.08.02. 17:41:07
Sudi Miklós - Verzió: 1 - Szakmai szignó - 2016.08.03. 8:56:41
Duba Robert - Verzió: 1 - Szakmai szignó - 2016.08.03. 13:27:04
Cziráth Edina Mária Dr. - Verzió: 1 - Jogi szignó - 2016.08.04. 9:39:40
Szurath Gyula Dr. - Verzió: 1 - Gazdasági szignó - 2016.08.04. 15:41:46
Braun Márton Dr. - Verzió: 2 - Aláírás - 2016.08.08. 11:25:31



köteles a Szoftverfejlesztési és Használati jog (licencia) Díj addig kifizetett összegét a Megrendelőnek visszafizetni.

11.2. Megrendelő jogosult a kötbér összegét a Szolgáltató részére fizetendő a Szoftverfejlesztési és Használati jog (licencia) Díj terhére beszámítással kiegyenlíteni, ily módon Szolgáltató részére a kötbér összegével csökkentett Szoftverfejlesztési és Használati jog (licencia) Díjat köteles megfizetni. Amennyiben a Szolgáltató által fizetendő kötbér összege meghaladja a Megrendelő által meg nem fizetett Szoftverfejlesztési és Használati jog (licencia) Díj-részletet vagy a Megrendelő a jelen Szoftverfejlesztési Megállapodást a kötbérmaximum elérése okán felmondta, a Szolgáltató a kötbért a Megrendelő számviteli szabályoknak megfelelően kibocsátott kötbérbekérő levele vagy egyéb dokumentum alapján, 15 napon belül, banki átutalással köteles a Megrendelőnek megfizetni.

11.3 A Felek úgy rendelkeznek, hogy a jótállási és/vagy szavatossági kötelezettség teljesítése illetve nem, vagy késedelmes teljesítése tekintetében a Felek által megkötendő szoftver karbantartási szerződés megfelelő rendelkezései irányadóak.

12. Szavatossági és egyéb nyilatkozatok

12.1. Az Szolgáltató szavatolja a Megrendelőnek és a Kereskedelmi Közreműködőnek, hogy a jelen Szoftverfejlesztési Megállapodás aláírásakor a Szolgáltató rendelkezik a jelen Szoftverfejlesztési Megállapodás megkötéséhez, valamint az abból fakadó kötelezettségek teljesítéséhez szükséges képességgel, valamint a jelen Szoftverfejlesztési Megállapodás érvényességéhez és hatályosságához a Szolgáltató érdekkörében semmilyen harmadik személy vagy szerv – Ptk. 6:118. §-a szerinti – beleegyezése vagy jóváhagyása nem szükséges.

12.2. A Megrendelő szavatolja a Szolgáltatónak és a Kereskedelmi Közreműködőnek, hogy a jelen Szoftverfejlesztési Megállapodás aláírásakor a Megrendelő rendelkezik a jelen Szoftverfejlesztési Megállapodás megkötéséhez, valamint az abból fakadó kötelezettségek teljesítéséhez szükséges képességgel, valamint a jelen Szoftverfejlesztési Megállapodás érvényességéhez és hatályosságához a Megrendelő érdekkörében semmilyen harmadik személy vagy szerv – Ptk. 6:118. §-a szerinti – beleegyezése vagy jóváhagyása nem szükséges.

12.3. A Kereskedelmi Közreműködő szavatolja a Szolgáltatónak és a Megrendelőnek, hogy a jelen Szoftverfejlesztési Megállapodás aláírásakor a Kereskedelmi Közreműködő rendelkezik a jelen Szoftverfejlesztési Megállapodás megkötéséhez, valamint az abból fakadó kötelezettségek teljesítéséhez szükséges képességgel, valamint a jelen Szoftverfejlesztési Megállapodás érvényességéhez és hatályosságához a Kereskedelmi Közreműködő érdekkörében semmilyen harmadik személy vagy szerv – Ptk. 6:118. §-a szerinti – beleegyezése vagy jóváhagyása nem szükséges.

12.4. A Megrendelő szavatolja a Szolgáltatónak és a Kereskedelmi Közreműködőnek, hogy az Új Termékhez kapcsolódó minden Szellemi Tulajdon, illetve a jelen Szoftverfejlesztési Megállapodás keretében általa átadott vagy biztosított valamennyi egyéb Szellemi Tulajdon szerzői vagyoni vagy felhasználási jogaival rendelkezik olyan terjedelemben, hogy a jelen Szoftverfejlesztési Megállapodás keretében általa engedett felhasználási jogokat a Szolgáltató és a Kereskedelmi közreműködő az itt meghatározott terjedelemben gyakorolhassa. Megrendelő szavatolja továbbá, hogy az általa a jelen Szoftverfejlesztési Megállapodás alatt engedett felhasználási jogok Szolgáltató vagy Kereskedelmi Közreműködő általi, szerződészerű gyakorlása harmadik személyek szerzői- vagy Szellemi Tulajdonhoz kapcsolódó egyéb jogosultságát nem sérti vagy veszélyezteti. Megrendelő szavatolja továbbá, hogy folyamatosan rendelkezik az Új Termék jogszerű értékesítéséhez szükséges

SZER16/001708-001 - Verzió: 2
Bolla Zoltán - Verzió: 1 - Szakmai szignó - 2016.08.02. 17:41:07
Sudi Miklós - Verzió: 1 - Szakmai szignó - 2016.08.03. 8:56:41
Duba Róbert - Verzió: 1 - Szakmai szignó - 2016.08.03. 13:27:04
Horváth Edina Mária Dr. - Verzió: 1 - Jogi szignó - 2016.08.04. 9:39:40
Sztruhár Gyula Dr. - Verzió: 1 - Gazdasági szignó - 2016.08.04. 15:41:46
Braun Márton Dr. - Verzió: 2 - Aláírás - 2016.08.08. 11:25:31



játékengedéllyel, jogszerűen kapcsolódik a PMC rendszeréhez, továbbá rendelkezik a PMU program kínálatának felhasználási jogával.

12.5. Szolgáltató szavatolja a Megrendelőnek, és a Kereskedelmi Közreműködőnek, hogy a Szoftverfejlesztés, illetve a Szoftverfejlesztéssel létrehozott Szoftver alkalmassá teszi a Rendszert arra, hogy a Kereskedelmi Közreműködő folyamatos és hibamentes tevékenysége mellett az Új Termék Értékesítése megtörténjen. Az Értékesítés nem veszélyeztetheti a Kereskedelmi Közreműködő informatikai rendszerének hibátlan működését.

12.6. Szolgáltató szavatolja a Kereskedelmi Közreműködőnek, hogy a Szoftverfejlesztés, illetve a Szoftverfejlesztéssel létrehozott Szoftver nem veszélyezteti a Szolgáltatónak a Keretszerződésben, illetve az az alapján készült megrendelésekben vállalt kötelezettségei szerződés szerű teljesítését.

12.7. Felek rögzítik, hogy a Kereskedelmi Közreműködő a Rendszer és a Szoftver rendeltetésszerű használatán, működtetésén, üzemeltetésén túl semmilyen felelősséggel nem tartozik azért, hogy a Rendszer a Szoftver működtetésére alkalmas, továbbá, hogy a Szoftverfejlesztést követően a Rendszer, illetve annak bármely része alkalmas lesz az Együtműködési Szerződésben foglaltak teljesítésére.

12.8. Felek rögzítik továbbá megállapodásukat, miszerint a Megrendelő a Szoftverrel kapcsolatos bármilyen szavatossági igényét kizárólag a Szolgáltatóval szemben érvényesítheti.

13. A Szerződés hatálya és megszűnése

13.1. A jelen Szoftverfejlesztési Megállapodás a Felek általi aláírásával lép hatályba és a Felek szerződés szerű teljesítésével ér véget, kivéve, ha ezt megelőzően az Együtműködési Szerződés vagy a Keretszerződés bármely okból megszűnik, vagy a Megrendelő NAV Szerencsejáték Felügyelettől kapott, a Kincsem+ játék mindenkor hatályos játékengedélye bármely okból megszűnik vagy visszavonásra kerül, illetve Megrendelő elveszti jogosultságát lóversenyfogadás szervezésére, amely esetekben a jelen Szoftverfejlesztési Megállapodás a fenti események bármelyike bekövetkezéséről szóló értesítés valamennyi Fél részére történő kézbesítésének időpontjával megszűnik. A fenti eseményekről az a Fél köteles tájékoztatni a többi Felet, akinek az érdekkörében az esemény bekövetkezett, a tájékoztatás elmulasztásából eredő károkért a mulasztó Fél felelős.

13.2. Felek megállapodnak, hogy Megrendelő jelen Szoftverfejlesztési Megállapodástól való elállási jogát kizárólag a Kereskedelmi Közreműködő jóváhagyásával gyakorolhatja.

13.3. Rendkívüli felmondás

13.3.1. A Megrendelő a Kereskedelmi Közreműködő egyetértése esetén jogosult a Szoftverfejlesztési Megállapodást azonnali hatállyal felmondani a Szolgáltatóhoz intézett egyoldalú írásbeli nyilatkozatával:

- a) ha a Szoftverfejlesztési Megállapodás a Szolgáltató Teljesítési Késedelmére tekintettel így rendelkezik, vagy
- b) a Szolgáltató fizetése képtelenné válik, illetőleg ellene a reá vonatkozó jogszabályok szerint csőd-, felszámolási- vagy végelszámolási eljárás indul, kivéve, ha a Felek kialakult helyzet rendezése érdekében tárgyalásokat folytatnak, és megegyezésre jutnak.

13.3.2. Szolgáltató jogosult a Szoftverfejlesztési Megállapodást azonnali hatállyal felmondani, ha

SZER16/001708-001 - Verzió: 2
Bolla Zoltán - Verzió: 1 - Szakmai szignó - 2016.08.02. 17:41:07
Sudi Miklós - Verzió: 1 - Szakmai szignó - 2016.08.03. 8:56:41
Duba Róbert - Verzió: 1 - Szakmai szignó - 2016.08.03. 13:27:04
Horváth Edina Mária Dr. - Verzió: 1 - Jogi szignó - 2016.08.04. 9:39:40
Sztruhár Gyula Dr. - Verzió: 1 - Gazdasági szignó - 2016.08.04. 15:41:46
Braun Márton Dr. - Verzió: 2 - Aláírás - 2016.08.08. 11:25:31



- a) a Megrendelő vagy a Kereskedelmi Közreműködő a Szoftverfejlesztési Megállapodás alapján fennálló lényeges kötelezettségét felróható módon súlyosan megszegi, és kötelezettségét erre irányuló írásbeli felszólításában tűzött legalább 30 (harminc) napos határidőt követően sem teljesíti;
- b) Megrendelő a Szoftverfejlesztési Megállapodás alapján öt terhelő fizetési kötelezettségével 30 (harminc) napot meghaladó késedelembe esik, és ezt követően a fizetési kötelezettségét a Szolgáltató erre irányuló felszólításában tűzött póthatáridőt követően sem teljesíti;
- c) az Átvevők súlyosan és ismételten megszegik a Szoftverfejlesztési Megállapodás szerinti kötelezettségeiket, és a jogszerű állapotot a Szolgáltató erre irányuló felszólításában kítűzött 30 (harminc) napos határidőt követően sem állítják helyre;
- d) a Megrendelő vagy a Kereskedelmi Közreműködő fizetésképtelenné válik, illetőleg ellene a reá vonatkozó jogszabályok szerint csőd-, felszámolási- vagy végelszámolási eljárás indul.

13.3.3. A Kereskedelmi Közreműködő a Megrendelővel történő egyeztetést követően jogosult a Szerződést azonnali hatállyal felmondani, ha a Szoftver üzemeltetése sérti vagy veszélyezteti a Rendszer zavartalan működését és rendszerbiztonságát, és Szolgáltató a sérelem vagy veszély megszüntetésére irányuló kérésnek nem tesz eleget.

13.4. A fenti felmondási okokon túl a Megrendelő rendkívüli felmondással írásban akkor is felmondhatja a jelen Szoftverfejlesztési Megállapodást, amennyiben a Szolgáltató több mint hatvan (60) nappal a megállapodott határidőt követően sem teljesíti (sikeres átvétel) a jelen Szoftverfejlesztési Megállapodást, kivéve, ha a késedelem oka nem a Szolgáltatónak róható fel, a Megrendelő vagy a Kereskedelmi Közreműködő mulasztása vagy Vis Maior esemény.

14. A Szerződés megszűnésének következményei

14.1. A jelen Szoftverfejlesztési Megállapodás bármilyen okból történő megszűnése a Szoftverfejlesztési Megállapodás rendelkezései szerint megszerzett felhasználási jogok biztosítására és a Felek titoktartási kötelezettségét érintő rendelkezésekre, valamint a Megrendelő és a Kereskedelmi Közreműködő által korábban szerzett jogokra nem terjed ki. A jelen Szoftverfejlesztési Megállapodás bármilyen okból történő megszűnése nem érinti továbbá a Felek szavatossági nyilatkozatait. A Felek a Szoftverfejlesztési Megállapodás megszűnésekor kötelesek elszámolni egymással, ennek keretében a Megrendelő köteles megtéríteni a Szolgáltató által elvégzett munkák ellenértékét, a Szolgáltató pedig köteles az esetlegesen öt terhelő kötbér összegét a Megrendelőnek megfizetni.

15. Vegyes és Záró rendelkezések

15.1. Felek kötelesek a jelen Szoftverfejlesztési Megállapodás fennállása alatt és megszüntetése során együttműködni és tájékoztatni egymást a jelen Szoftverfejlesztési Megállapodást érintő lényeges körülményekről.

15.2. A jelen Szoftverfejlesztési Megállapodás érvényesen csak írásban módosítható. Felek kifejezetten megállapodnak, hogy nem válik a jelen Szoftverfejlesztési Megállapodás részévé semely olyan, a Felek jogaira illetve kötelezettségeire vonatkozó olyan feltétel, amelyet a jelen Szoftverfejlesztési Megállapodás nem tartalmaz. Kifejezetten nem válik a jelen Szoftverfejlesztési Megállapodás részévé semmilyen olyan szokás, amelynek alkalmazásában a Felek esetleg korábbi üzleti kapcsolatukban megegyeztek, és semely gyakorlat, amelyet egymás között kialakítottak. Nem

SZER16/001708-001 - Verzió: 2
Bolla Zoltán - Verzió: 1 - Szakmai szignó - 2016.08.02. 17:41:07
Sudi Miklós - Verzió: 1 - Szakmai szignó - 2016.08.03. 8:56:41
Duba Róbert - Verzió: 1 - Szakmai szignó - 2016.08.03. 13:27:04
Horváth Edina Mária Dr. - Verzió: 1 - Jogi szignó - 2016.08.04. 9:39:40
Sztruhár Gyula Dr. - Verzió: 1 - Gazdasági szignó - 2016.08.04. 15:41:46
Braun Márton Dr. - Verzió: 2 - Aláírás - 2016.08.08. 11:25:31



válík továbbá a jelen Szoftverfejlesztési Megállapodás tartalmává semmilyen, a jelen megállapodás által érintett üzletágban a hasonló jellegű szerződések alanyai által széles körben ismert és rendszeresen alkalmazott szokás.

15.3. Az a tény, hogy bármelyik szerződő Fél a jelen Szoftverfejlesztési Megállapodásban arra meghatározott határidőn belül nem él a Szoftverfejlesztési Megállapodásból, illetve annak bármely rendelkezéséből eredő jogainak érvényesítésével, nem jelenti azt, hogy felhagyott volna bármely jogával, és nem érinti a fél jogát a Szoftverfejlesztési Megállapodásból, illetve annak bármely rendelkezéséből, valamint a vonatkozó jogszabályból eredő jogosultságának érvényesítéséhez.

15.4. Amennyiben a jelen Szoftverfejlesztési Megállapodás, illetve bármely rendelkezése magyar jogszabályba ütközik vagy érvénytelen, ez a körülmény a Szoftverfejlesztési Megállapodás többi rendelkezésének érvényességét nem érinti, és azok változatlanul érvényben illetve hatályban maradnak és a Felek a lehető legrövidebb időn belül tárgyalásokat kezdeményeznek arról, hogy az érvénytelen rendelkezést Felek eredeti szándékainak megfelelő érvényes rendelkezéssel pótolják.

15.5. Felek rögzítik, hogy jelen Szoftverfejlesztési Megállapodás tartalmát üzleti titoknak tekintik. Üzleti titok a gazdasági tevékenységhez kapcsolódó minden nem közismert vagy az érintett gazdasági tevékenységet végző személyek számára nem könnyen hozzáférhető olyan tény, tájékoztatás, egyéb adat és az azokból készült összeállítás, amelynek illetéktelenek által történő megszerzése, hasznosítása, másokkal való közlése vagy nyilvánosságra hozatala a jogosult jogos pénzügyi, gazdasági vagy piaci érdekét sértené vagy veszélyeztetné, feltéve, hogy a titok megőrzésével kapcsolatban a vele jogszerűen rendelkező jogosultat felróhatóság nem terheli. Felek megállapodnak, hogy a jelen Szoftverfejlesztési Megállapodással összefüggésben tudomásukra jutott, üzleti titoknak minősülő információkat bizalmasan kezelik, azokat illetéktelen harmadik személyek részére hozzáférhetővé nem teszik.

15.6. Felek hozzájárulnak ahhoz, hogy a Megrendelő illetve a Kereskedelmi Közreműködő közlése a jelen Szoftverfejlesztési Megállapodásnak a köztulajdonban álló gazdasági társaságok takarékosabb működéséről szóló 2009. évi CXXII. törvény (a továbbiakban: a Kgt.) 2. § (3) bekezdésében meghatározott adatait, amennyiben a szerződés értéke, vagy a szerződéses partnerrel egy költségvetési évben kötött azonos tárgyú szerződések együttes értéke eléri a Kgt. 2. § (3) bekezdésében hivatkozott értékhatárt.

15.7. Felek nem felelősek a mulasztásokért, ha a mulasztás oka Vis Maior eredménye. Felek csak abban az esetben hivatkozhatnak Vis Maiorra, ha értesítették a többi Felet a Vis Maior eseményről, annak okairól és várható időtartamáról. Bármely Vis Maiorra hivatkozó Fél köteles a többi Felet az adott Vis Maior eseményről haladéktalanul írásban értesíteni.

15.8. Felek az együttműködésre, kapcsolattartásra a következő munkatársakat jelölik ki:

Megrendelő részéről a kijelölt kapcsolattartó:

név: Szloboda Evelin
telefonszám: +36 (30) 444-31-70
e-mail: szloboda.evelin@kincsempark.hu

Megrendelő részéről kijelölt Projektigazgató:

név: Horváth Zsolt
telefonszám: +36 (30) 577-44-96
e-mail: zolan.horvath@kincsempark.hu

SZER16/001708-001 - Verzió: 2
Bolla Zoltán - Verzió: 1 - Szakmai szignó - 2016.08.02. 17:41:07
Sudi Miklós - Verzió: 1 - Szakmai szignó - 2016.08.03. 8:56:41
Duba Róbert - Verzió: 1 - Szakmai szignó - 2016.08.03. 13:27:04
Horváth Edina Mária Dr. - Verzió: 1 - Jogi szignó - 2016.08.04. 9:39:40
Sztráner Gyula Dr. - Verzió: 1 - Gazdasági szignó - 2016.08.04. 15:41:46
Braun Márton Dr. - Verzió: 2 - Aláírás - 2016.08.08. 11:25:31



Szolgáltató részéről a kijelölt kapcsolattartó:

név: Zetelaki Zoltán
telefonszám: +36 (1) 346-4343
email: zoltan.zetelaki@scientificgames.hu

Szolgáltató részéről kijelölt Projektigazgató:

név: Zetelaki Zoltán
telefonszám: +36 (1) 346-4343
e-mail: zoltan.zetelaki@scientificgames.hu

Kereskedelmi Közreműködő részéről a kijelölt kapcsolattartó:

név: Szántó Zoltán
telefonszám: +36 (30) 250-40-76
email: szanto.zoltan@szrt.hu

Kereskedelmi Közreműködő részéről kijelölt Projektigazgató:

név: Südi Miklós
telefonszám: +36 (30) 201-92-50
e-mail: sudi.miklos@szrt.hu

A kijelölt kapcsolattartók eljárhatnak minden olyan kérdésben, amely összefügg a jelen Szoftverfejlesztési Megállapodás teljesítésével, de nem jelenti annak módosítását vagy megszüntetését, és nem tartozik a Bizottság hatáskörébe. A jelen pontban kijelölt kapcsolattartók, az 5.1.1. pontban meghatározott személy, és a Projektigazgatók személyében vagy egyéb adataiban bekövetkező, továbbá bármely Fél jelen Szoftverfejlesztési Megállapodásban meghatározott értesítési címének változásáról írásban 5 (öt) munkanapon belül kell értesíteni a másik két Felet, amely akkor hatályos, ha a másik két Fél azt írásban visszaigazolta. Az ennek elmulasztásából fakadó kárért a mulasztó Fél felelős.

15.9. Az együttműködés során tett intézkedéseket és nyilatkozatokat a Felek – minden esetben – kötelesek írásba foglalni.

15.10. Felek kijelentik, hogy Magyarországon bejegyzett gazdasági társaságok, amelyek nem állnak csőd, felszámolási vagy végelszámolási eljárás hatálya alatt.

15.11. A jelen Szoftverfejlesztési Megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv, a szerencsejáték szervezéséről szóló 1991. évi XXXIV. törvény, szerzői jogról szóló 1999. évi LXXVI. törvény, az egyes szerencsejátékok engedélyezésével, lebonyolításával és ellenőrzésével kapcsolatos feladatok végrehajtásáról szóló 32/2005. (X.21.) PM rendelet, valamint a vonatkozó hatályos jogszabályok rendelkezései az alkalmazandóak.

15.12. A Szoftverfejlesztési Megállapodás alábbi mellékletei a megállapodás elválaszthatatlan részét képezik:

1. sz. melléklet: Szándéknyilatkozat
2. sz. melléklet: Együttműködési Szerződés
3. sz. melléklet: Projekt időterv
4. sz. melléklet: Specifikáció
5. sz. melléklet: Hiba osztályozás

SZER16/001708-001 - Verzió: 2
Bolla Zoltán - Verzió: 1. - Szekmai szignó - 2016.08.02. 17:41:07
Südi Miklós - Verzió: 1. - Szekmai szignó - 2016.08.03. 8:56:41
Duba Róbert - Verzió: 1. - Szekmai szignó - 2016.08.03. 13:27:04
Horváth Edina Mária Dr. - Verzió: 1. - Jogi szignó - 2016.08.04. 9:39:40
Szendrői Gyula Dr. - Verzió: 1. - Gazdasági szignó - 2016.08.04. 15:41:46
Braun Márton Dr. - Verzió: 2. - Aláírás - 2016.08.08. 11:25:31



A Szoftverfejlesztési Megállapodás törzsszövege és annak bármely melléklete közti ellentmondás esetén a megállapodás törzsszövege irányadó. A Projekt időterv és bármely más melléklet közti ellentmondás esetén a Projekt időtervben foglaltak irányadók.

15.13. Felek a jelen Szoftverfejlesztési Megállapodást átolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írják alá.

Kelt: Budapest, 2016. 08. 02.

Magyar Lóversenyfogatást Szervező Kft.
1011 Budapest, Albertirsai út 2-4.

Magyar Lóversenyfogatást – szervező Kft.

Megrendelő

képviselő: Pécsi István ügyvezető igazgató



SCIENTIFIC GAMES

Scientific Games Kft.

1011 Budapest, Fő u. 14.

© +36 1 34 64 300

Adószám: 13692689-2-41

HVB 10916001-00000024-91600004

Scientific Games Kft.

Szolgáltató

képviselő: Harangozó Sándor, ügyvezető igazgató

Szerencsejáték

Zártkörűen működő részvénytársaság

Szerencsejáték Zrt.

Kereskedelmi Közreműködő

képviselő: dr. Braun Márton, elnök-vezérigazgató

SZER16/001708-001 - Verzió: 2
Bolla Zoltán - Verzió: 1 - Szakmai szignó - 2016.08.02. 17:41:07
Südi Miklós - Verzió: 1 - Szakmai szignó - 2016.08.03. 8:56:41
Duba Róbert - Verzió: 1 - Szakmai szignó - 2016.08.03. 13:27:04
Horváth Edina Mária Dr. - Verzió: 1 - Jogi szignó - 2016.08.04. 9:39:40
Szűrhár Gyula Dr. - Verzió: 1 - Gazdasági szignó - 2016.08.04. 15:41:46
Braun Márton Dr. - Verzió: 2 - Aláírás - 2016.08.08. 11:25:31



1. sz. Melléklet: Szándéknyilatkozat

SZER16/001708-001 - Verzió: 2
Bolla Zoltán - Verzió: 1. - Szakmai szignó - 2016.08.02. 17:41:07
Sudi Miklós - Verzió: 1. - Szakmai szignó - 2016.08.03. 8:56:41
Dobos Róbert - Verzió: 1. - Szakmai szignó - 2016.08.03. 13:27:04
Horváth Edina Mária Dr. - Verzió: 1. - Jogi szignó - 2016.08.04. 9:39:40
Sztrómfal Gyula Dr. - Verzió: 1. - Gazdasági szignó - 2016.08.04. 15:41:46
Braun Maron Dr. - Verzió: 2. - Aláírás - 2016.08.08. 11:25:31



2. sz. Melléklet: Együttműködési Szerződés

SZER16/001708-001 - Verzió: 2
Bolla Zoltán - Verzió: 1 - Szakmai szignó - 2016.08.02. 17:41:07
Sudi Miklós - Verzió: 1 - Szakmai szignó - 2016.08.03. 8:56:41
Dulca Róbert - Verzió: 1 - Szakmai szignó - 2016.08.03. 13:27:04
Horváth Edina Mária Dr. - Verzió: 1 - Jogi szignó - 2016.08.04. 9:39:40
Sztruhár Gyula Dr. - Verzió: 1 - Gazdasági szignó - 2016.08.04. 15:41:46
Braun Márton Dr. - Verzió: 2 - Aláírás - 2016.08.08. 11:25:31



3. sz. Melléklet: Projekt időterv

SzZrt_Kincsem+_Master_Schedule_V00X_ac (elektronikus formában csatolva)

SZER16/001708-001 - Verzió: 2
Bolla Zoltán - Verzió: 1 - Szakmai szignó - 2016.08.02. 17:41:07
Sudi Miklós - Verzió: 1 - Szakmai szignó - 2016.08.03. 8:56:41
Duba Robert - Verzió: 1 - Szakmai szignó - 2016.08.03. 13:27:04
Horváth Edina Mária Dr. - Verzió: 1 - Jogi szignó - 2016.08.04. 9:39:40
Szuhár Gyula Dr. - Verzió: 1 - Gazdasági szignó - 2016.08.04. 15:41:46
Braun Márton Dr. - Verzió: 2 - Aláírom - 2016.08.08. 11:25:31



4. sz. Melléklet: Specifikáció

SZER16/001708-001 - Verzió: 2
Bolla Zoltán - Verzió: 1. - Szakmai szignó - 2016.08.02. 17:41:07
Sidi Miklós - Verzió: 1. - Szakmai szignó - 2016.08.03. 8:56:41
Duba Robert - Verzió: 1. - Szakmai szignó - 2016.08.03. 13:27:04
Horváth Edina Mária Dr. - Verzió: 1. - Jogi szignó - 2016.08.04. 9:39:40
Sztruhár Gyula Dr. - Verzió: 1. - Gazdasági szignó - 2016.08.04. 15:41:46
Braun Márton Dr. - Verzió: 2. - Aláírás - 2016.08.08. 11:25:31



5. sz. Melléklet: Hiba Osztályozás

Hiba Osztályozás

A Felek megállapodnak, hogy a Szoftver Hibáit az alábbiak szerint definiálják:

1 Fatális Hiba**Rendszerszintű Fatális Hiba**

A rendszerszintű Fatális Hiba a Szoftver olyan kritikus hibáját jelenti, amely a Rendszer üzemszerű működését akadályozza, így például:

- (i) a Rendszer nem működik és/vagy nem képes forgalmazni;
- (ii) a nyerteskeresés funkció nem működik rendeltetésszerűen;
- (iii) a nyeremények kifizetésével kapcsolatban probléma lép fel;
- (iv) az átvételi-igazolások és az azokról a központban tárolt adatok között eltérés van.

Funkciósztintű Fatális Hiba

Bizonyos Fatális Hibák azonban csupán funkció/modulszintű hibáknak minősülnek (azaz nem rendszerszintű hibák). Az ilyen hiba is Fatális, ha a Szolgáltató nem tudja az adott funkciót valamilyen ideiglenes vagy közvetett megoldással (work-around) működőképessé tenni.

2 Nagy Hiba

A Nagy Hiba olyan szoftver Hiba, amely miatt a Kereskedelmi Közreműködő nem tudja a Rendszer főbb funkcióját használni (pl. a nyerteskeresés funkciót, a nyeremény kifizetés funkciót, stb.). Nagy Hibáról beszélünk abban az esetben is, ha a Szoftver adatai nagymértékben és elfogadhatatlanul pontatlanok. A Nagy Hiba jellemzője, hogy ideiglenes vagy közvetett megoldással (work-around) manuálisan vagy másik funkcióval a Rendszer működőképés.

3 Kis Hiba

A Kis Hiba olyan jelentéktelen hiba, amelynek nincs jelentős hatása a Rendszer elérhetőségére és működésére.

4 Kozmetikai Hiba

A Kozmetikai Hiba olyan hiba, amely nem befolyásolja az Szoftver elérhetőségét vagy működését, de amely hatással van az Szoftver (rendszer) kinézetére és külső megjelenésére, kezelésére, így például a Rendszer menükben, üzenetekben és output file-okban található nyelvtani hibák vagy elírások.

SZER16/001708-001 - Verzió: 2
Bolla Zoltán - Verzió: 1 - Szakmai szignó - 2016.08.02. 17:41:07
Südi Miklós - Verzió: 1 - Szakmai szignó - 2016.08.03. 8:56:41
Duba Róbert - Verzió: 1 - Szakmai szignó - 2016.08.03. 13:27:04
Horváth Edina Márta Dr. - Verzió: 1 - Jogi szignó - 2016.08.04. 9:39:40
Sztruhár Gyula Dr. - Verzió: 1 - Gazdasági szignó - 2016.08.04. 15:41:46
Braun Márton Dr. - Verzió: 2 - Aláírás - 2016.08.08. 11:25:31

